

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

27. Jahrgang • Nr. 1324
42. KW / 16.10.2020



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Samstag, 17.10.2020

Kartoffelpufferessen im BrachtWerk

mit Beteiligung des Obst- und Gartenbauvereins Brachtal 1904 e. V. Wie von vielen Besuchern seinerzeit gewünscht, wird sich der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e. V. bei dieser Veranstaltung mit Kartoffelpuffern und Apfelmus zum Mitnehmen beteiligen. Die Kartoffelpuffer gibt es am Samstag, den 17.10.2020 in der Zeit von 11 bis 14 Uhr im Cafégarten. Der OGV und das Team vom BrachtWerk würden sich freuen, viele Besucher begrüßen zu können. Die Corona bedingten Auflagen sind einzuhalten und werden beachtet.

Tierisch tierisch – neue Ausstellung im Birsteiner Rathaus

Seit Montag, den 12.10.2020, ist im Birsteiner Rathaus wieder eine neue Kunstausstellung der Schüler des Atelier Art-2-Art zu besichtigen. Die Schüler der diplomierten Künstlerin Lydia Sanden haben für die diesjährige Schüler-Ausstellung Bilder zu dem Thema Tiere erstellt.



Bis zum Dezember kann man nun Buntes, Witziges, Realistisches und Fantasievolles in den unterschiedlichsten Mal- und Zeichentechniken im Foyer des Rathauses bewundern.



Wer sich die Ausstellung ansehen möchte, muss sich Aufgrund der Corona-Regeln zuvor unter der Telefonnummer 06054 / 8080 bei der Zentrale des Rathauses anmelden.

Lydia Sanden wünscht allen Interessierten viel Spaß beim Betrachten der vielfältigen Bilder.

Jahreshauptversammlung des SV Burgbracht-Bösgesäß

Die Jahreshauptversammlung des SV Burgbracht-Bösgesäß fand bedingt durch die Corona-Pandemie erst am 25. September 2020 in der „Alten Schule“ in Böß-Gesäß statt. Nach der Begrüßung gab der 1. Vorsitzende einen Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr 2019 ab. Familienabend in Burgbracht, Hähnchen aus dem Backhaus in Böß-Gesäß, 1. Maifeier am DGH in Burgbracht, Gemeindegemeinschaft zusammen mit der KSG auf dem Sportgelände in Hettersroth, sowie nochmals Hähnchen aus dem Backhaus in Böß-Gesäß waren unsere sehr gut besuchten Veranstaltungen. Zusammen mit der KSG besuchten wir den Weihnachtsmarkt in Fulda. Verena Kleiber wurde Ehrenamtssiegerin im Fußballkreis Büdingen. Sie durfte 1. Wochenende im Sporthotel in Grünberg verbringen und ein Heimspiel der Eintracht besuchen. Danach gibt Verena Kleiber einen Kassenbericht ab. Die Kassenprüfer bescheinigen ihr ein ordentliche und korrekte Buchführung.

Bernd Göth berichtet über das abgelaufene Spieljahr 2018-2019. Wir wurden 2. bei der Hallen-Kreismeisterschaft im Futsal in Nidda. In der Punktrunde belegten wir den 12. Platz, durch ein 2:2 im letzten Spiel in Büdingen haben wir die Abstiegsrelegation verhindert. Bei der Gemeindegemeinschaft in Hettersroth wurde unsere 1. Mannschaft Gemeindegemeinschaft, die 2. Mannschaft belegt den 3. Platz.

Es standen auf unserer JHV Vorstandswahlen an. Unser 1. Vorsitzender Achim Sauer stellte sich nicht zur Wiederwahl, ebenso die Beisitzer Robert Werth, Robert Krieg und Bernd Sinner. Zur Wahl stellten sich Manfred Jost als Vorsitzender, Michel Golke, Michelle Kleiber und Saskia Göth als Beisitzer. Sie wurden alle gewählt. Somit besteht unser Vorstand aus folgenden Personen: 1. Vorsitzender Manfred Jost, 2. Vorsitzender Alfred Jost, Kassenwart: Verena Kleiber, Schriftführer: Gudrun Stock. Spielausschussvorsitzender Bernd Göth. Beisitzer: Patrick Jost, Michel Golke, Saskia Göth und Michelle Kleiber. Platzkassierer sind Klaus-Dieter Göth und Achim Sauer.

Der Vorstand bedankt sich bei den ausscheidenden Mitgliedern für Ihre jahrelange gute Mitarbeit mit einem kleinen Präsent. Ein ganz besonderer Dank gilt unserem 1. Vorsitzendem Achim Sauer für seine geleistete Arbeit während der letzten vier Jahre. Wir freuen uns, dass wir doch einige junge Mitglieder für unsere Vorstandsarbeit gewinnen konnten und wünschen uns eine gute Zusammenarbeit mit allen.



Oben: ausscheidende Vorstandsmitglieder: Bernd Sinner, Achim Sauer, Robert Krieg, es fehlt Robert Werth

Unten: neuer Vorstand: v. links Michelle Kleiber, Verena Kleiber, Gudrun Stock, Patrick Jost, Manfred Jost, Alfred Jost, Bernd Göth, Saskia Göth, es fehlt Michel Gohlke





Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

Wir suchen für einen Kunden ein Gewerbegrundstück ab 3.000 m² Fläche



Wlfrid Schäfer Industriestraße 4
63633 Birstein
Telefon 06054 9034285
wishimmobilien@gmx.de



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:  

BAUDEKORATION



JÖRG ZAUNER
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

Muss Heizöl ran, ruf Becker an!



becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächterebach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300

**Mackenroth: Wir vernetzen Menschen miteinander
VR Bank Fulda baut kostenloses WLAN in Fulda massiv aus**

Schlüchtern als Erfolgsmodell. Die VR Bank Fulda baut ihr kostenloses WLAN-Netz in der Fuldaer Innenstadt massiv aus. In Schlüchtern sei das Modell bereits erprobt und ein voller Erfolg, betonen die Verantwortlichen. Das gelte für die Nutzer und die Betreiber, aber auch für den Einzelhandel und die Gastronomie in der Region. Dieses Potenzial soll nun auch in Fulda nutzbar gemacht werden.

Gut zwei Jahre ist es her, dass die VR Bank Fulda in der Schlüchterner Innenstadt kostenloses WLAN zur Verfügung gestellt hat. An vielen markanten Stellen können Bürger seither kostenlos ins Internet gehen. „In Schlüchtern war der Bedarf besonders groß“, erklärt Vorstandsmitglied Frank Mackenroth. Die Stadt sei gerade im Aufwind, dort passiere enorm viel. „Die schlechte Mobilfunkqualität passte da einfach nicht dazu“, sagt Mackenroth. „Schlüchtern war deshalb unsere Pilotstadt.“ Sein Fazit: „Es ist ein absolutes Erfolgsmodell.“

Jetzt werde das kostenlose WLAN auch in Fulda deutlich ausgebaut. Die VR Bank Fulda kooperiert hierfür wieder mit dem Start-up-Unternehmen mySPOT. Das Prinzip des kostenlosen Internets ist ganz einfach: An vielen Stellen in der Innenstadt werden Hotspots installiert. Die VR Bank bringt sie an ihren Filialen an, Händler können sie in ihren

Geschäften aufstellen. „Wir realisieren das gemeinsam mit unseren Kunden“, betont Mackenroth. Die VR Bank Fulda tritt



dabei als Sponsor auf. Als nächstes wird ein weiterer Standort in der Friedrichstraße/Pfandhausstraße mit freiem WLAN versorgt. Viele weitere Hotspots sollen noch folgen.

Tim Horenkamp verantwortet den Bereich Innovationsmanagement und ist zusammen mit Patrick Jacobi Ansprechpartner für das Projekt. Er sagt: „Unser Ziel ist es, die komplette Innenstadt flächendeckend mit kostenlosem WLAN zu versorgen.“ Und Jacobi betont, das sei für alle Bürger im Alltag ein Zugewinn und hebe auch bei Großveranstaltungen wie Konzerten, dem Hessentag oder der Landesgartenschau, die in Fulda hoffentlich bald anstehen, die Aufenthaltsqualität auf ein neues Level. Er findet: „WLAN ist eine Form von Gastfreundschaft.“

Die Nutzer müssen sich einfach in das Netzwerk mit dem Namen „#VRBankFulda.free.wifi.plus“ einwählen und die AGB bestätigen. Anschließend wird ihnen eine kurze regionale Werbung angezeigt, danach können sie surfen bis zum Abwinken. In der Werbung sehen Horenkamp und Jacobi großes Potenzial für den regionalen Einzelhandel und die Gastronomie. „Sie können ganz gezielt an verschiedenen Hotspots ihre Werbung schalten, Gutscheine und Sonderaktionen anbieten.“ Das Besondere daran: „Die Nutzer, die die Werbung sehen, sind bereits in der Stadt. Das ist eine völlig neue Form von digitaler Werbefläche.“

Mackenroth betont: „Wir haben uns für das restliche Jahr 2020 einige Ziele gesetzt. Eines davon lautet: Wir wollen verstärkt als Partner der Region auftreten und Menschen miteinander vernetzen.“ Mit dem kostenlosen WLAN gelinge dies nun sogar wortwörtlich.



Lindenhof Keramik-Museum Streitberg

Der Lindenhof mit seinen Ausstellungen ist wieder geöffnet. Um die Corona-Schutzrichtlinien einzuhalten, wird ein Besuch nur nach vorheriger terminlicher Vereinbarung möglich sein. Die Gruppengröße sollte 5 Personen nicht überschreiten. Die Besucher werden gebeten, einen Mund-Nasenschutz zu tragen und die Hände-Desinfektionsregeln zu beachten. Auf dem Lindenhof ist es für Besucher wegen der Weitläufigkeit und der derzeit dazu gewonnenen neuen Räumlichkeiten möglich, auch die nötigen Abstandsregelungen einhalten zu können.

Als „Herzstück“ zeigt das Keramik-Museum Lindenhof in seiner Dauerausstellung einen Querschnitt durch die Produktion der "Wächtersbacher Steingutfabrik" von den Anfängen bis zum Beginn der 1950er Jahre. Ergänzt wird die Ausstellung durch die Präsentation einer Original-Küche aus der Möbelfabrik Eisenhammer um 1900. Die Keramik-Sammlungen des Lindenhof Museums wollen der einmaligen Design-Geschichte der Wächtersbacher Steingutfabrik ein lebendiges Denkmal setzen. www.lindenhof-museum.de

KiLiBi Birstein e.V.

Nachholtermin: Jahreshauptversammlung des Kindergarten-Fördervereins KiLiBi Birstein e.V. Verschoben ist nicht aufgehoben! Nach der corona-bedingten Absage im Frühling ist es nun endlich soweit: Der KiLiBi-Vorstand lädt alle interessierten Mitglieder und Nichtmitglieder am **Donnerstag, den 22. Oktober 2020** um 19:30 Uhr zur Jahreshauptversammlung ein.

Aufgrund der Corona-Situation bitten wir alle, die kommen möchten, sich bis **Freitag, den 16. Oktober** per E-Mail beim 1. Vorsitzenden Peter Härtel (vorstand1@kilibi-birstein.de) oder bei der Leitung Eures Kindergartens unter Angabe einer Kontakt-E-Mail-Adresse anzumelden. Der Veranstaltungsort richtet sich nach der Teilnehmerzahl, damit ausreichend Abstand gewährleistet werden kann, und wird rechtzeitig bekanntgegeben. Bitte an die Mund-Nasen-Bedeckung denken!

Tagesordnung: bekannt. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Wir freuen uns auf Euch! Der Vorstand

KV „Dippegucker“

Jahreshauptversammlung. Der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. lädt alle Vereinsmitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, den 31.10.2020 in die Mehrzweckhalle nach Neuenschmidten ein. Beginn ist um 20.00 Uhr und auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden • 2. Totenehrung • 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung • 4. Bericht des 1. Vorsitzenden • 5. Bericht des Jugendwarts • 6. Bericht der „Bracht-Taler“ • 7. Bericht des Schatzmeisters • 8. Bericht des Kassenprüfers • 9. Aussprache zu Punkt 1 bis 8 • 10. Entlastung des Vorstandes • 11. Teilneuwahlen • 12. Schriftlich beim Vorstand eingegangene Anträge zur Jahreshauptversammlung • 13. Verschiedenes • 14. Beenden der Sitzung durch den 1. Vorsitzenden

„Dippegucker“ sagen Kampagnestart ab. Der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. hat sich dazu entschlossen, den für den 14.11.2020 geplanten Kampagnestart im DGH Schlierbach aufgrund der Corona-Pandemie abzusagen. Die Veranstaltung sei in der derzeitigen Situation in seiner bisherigen Form nicht durchführbar. An erster Stelle stehe dabei natürlich die Gesundheit aller Mitglieder, Akteure und Gäste. Der Verein hofft darauf, im nächsten Jahr wieder alle Narren aus Nah und Fern zum Kampagnestart begrüßen zu können.

Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen

Einladung zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen. Im Juni 2008 wurde der Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen an unserer Schule gegründet. Viele Gelder konnten somit für unsere Kinder gesammelt und verwaltet werden. Unterrichtsmaterialien, Sport-, Spielgeräte und Musikinstrumente wurden für die Schüler angeschafft, unsere Schulküche eingerichtet und das Zirkus-ZappZarap-Projekt durchge-



TAXI

Tel. 06054 - 90 90 32

- Krankentransport
- Rollstuhltransport
- Großraumtaxi bis 8 Pers.
- Flughafentransfer

„Essen auf Rädern“
im Auftrag des Ev.
Altenhilfezentrums

Inh. Faez Fotuhi • Birstein • Tannenweg 22
www.regionaler-fahrdienst.de

Computerservice Klitsch



Ist Ihr Computer zu langsam?

– Leistungsoptimierung von Computern und Laptops

Viren- oder Malwarebefall?

– Entfernen der Schadsoftware
– Installation von Schutzprogrammen

Reparatur - Datenrettung - Webdesign

Individuelle Computerschulung vor Ort

Tel. 06054 437579 e-mail: service@klitsch.name

führt. Aktuell schafften wir ein Reck für die Außenanlage an und die Schulbücherei wurde mit neuen Möbeln und Büchern bestückt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: Begrüßung durch den Vorstand

• Jahresbericht der 1. Vorsitzenden • Kassenbericht • Bericht der Kassenprüfer • Entlastung des Vorstandes • Vorstandswahlen • Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2020 • Sonstiges.

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung findet statt am **Dienstag, dem 27. Oktober 2020, um 19.30 Uhr** in der Aula der Grundschule am Hasenwäldchen.

Wir freuen uns darauf, viele interessierte Mitglieder und Nichtmitglieder auf der Mitgliederversammlung begrüßen zu können. Bitte an Mundschutz und Hygieneregeln denken!

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen unser Vorstandsmitglied Ines Ade (06054 – 5200) gern zur Verfügung.

Vorbesprechung der FBG Fraktion

Die Freie Bürger Gemeinschaft Birstein lädt zur ihrer Vorbesprechung der nächsten Ausschusssitzungen alle interessierten Bürger ein. Das Thema sind die Dorferneuerungsprojekte im und um das Bürgerzentrum Birstein. Die Besprechung findet am Montag, den 19.10.2020 um 19.30 Uhr im DRK-Zentrum Birstein, Industriestraße, statt.

Um die Einhaltung der Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist eine telefonische Anmeldung (Peter Blumöhr 06054-900293) erforderlich.

Liedertafel Birstein

Chorproben: Achtung: Änderung der Chorproben!

Dienstag, 20. Oktober 2020 ab 18:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus probt der Männerchor, ab 19:15 Uhr gemeinsame Probe von Männer- und Frauenchor

Sollte sich etwas an den Chorproben ändern, startet ein Rundruf an alle Sängern und Sänger.

CDU Birstein

Der CDU Ortsverband Birstein, hat am 23.10.2020 um 20 Uhr im Bürgerzentrum Birstein eine Mitgliederversammlung zur Wahl der Gemeindevertreter für die Kommunalwahl am 14. März 2021.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Die Versammlung findet nach den strengen Regeln und Auflagen des Gesundheitsamtes statt.

Gewichtsreduktion
 durch gedankliches Magenband
 in der therapeutischen Hypnose
 Info: Tel. 06054 / 91 700 14
 www.naturheilpraxis-blum.de



Musikverein Brachtal e.V.

Start des neuen Jugendorchesters! Liebe junge Musiker, liebe Eltern, der Bläserklasse der Musikalischen Grundschule Brachtal, endlich ist es soweit! Der Start eines neuen Jugendorchesters im Musikverein Brachtal steht – trotz der aktuellen Situation - kurz bevor.

Deshalb möchten wir Euch zu einer Informationsveranstaltung am Sonntag, den **18.10.2020** um 15.00 Uhr ins evangelische Gemeindehaus Spielberg einladen. Wir werden dort über das weitere Vorgehen bezüglich des Instrumentalunterrichtes und der gemeinsamen Proben im Jugendorchester informieren. Unsere Dirigentin Lisa Bodem wird natürlich zum Kennenlernen vor Ort sein. Außerdem besteht auch Zeit und Raum, Eure Fragen zu klären.

Aufgrund der aktuellen Situation weisen wir darauf hin, dass nur eine Begleitperson pro Kind anwesend sein kann! Bitte einen Mund- Nasenschutz mitbringen! Wir freuen uns schon auf Euch!

Mit musikalischen Grüßen Nadja Erbe, Vorsitzende

Alle anderen, die ein Instrument erlernen möchten, wenden sich zwecks vorheriger Terminabsprache bitte telefonisch an Nadja Erbe unter 06053/5333.

Haxen „to go“ beim SV Birstein

Am Samstag, 31.10.2020 gibt es beim SVB wieder gegrillte Haxen aus dem Holzofen. Wie bei vielen anderen Vereinen auch, müssen wir auf Grund von Corona in diesem Jahr auf die gemütliche Atmosphäre im Sportheim verzichten. Die Zubereitung und der Verkauf der Haxen findet im überdachten Außenbereich statt. Wir bitten um ausreichende Behälter für den Transport der Haxen mit Kraut.

Ihr könnt **bis Dienstag, 20.10.2020** bei Hans 06054 1637, bei Reiner 06054 5015, bei Gustav 06054 1232 oder per Mail info@sv-birstein.de bestellen. Wir freuen uns auf Euch.

Jagdgenossenschaft Fischborn

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Fischborn findet wegen der Coronapandemie verspätet am Samstag, den 24.10.2020 um 20.00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Fischborn statt. Alle Jagdgenossen sind zu der Versammlung recht herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben.

Die Versammlung wird unter Einhaltung der bestehenden Hygiene-

und Abstandsregeln durchgeführt. Beim Betreten des Versammlungsraumes ist eine Mund-/Nasenbedeckung zu tragen. Der Vorstand

MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

Einladung zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 31.10.2020 Im „Dorfkrug“ Lichenroth, Beginn: 20 Uhr. Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Protokoll der letzten JHV vom 09.03.2019 • 4. Jahresbericht 2019 • 5. Kassenbericht • 6. Bericht der Kassenprüfer + Entlastung des Vorstandes • 7. Bericht des Chorleiters / der Chorleiterin des Kinderchores • 8. Sonstiges.

Achtung: Aufgrund der aktuell geltenden Richtlinien bitten wir bis zur Einnahme des Platzes einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen!

Jagdgenossenschaft Schlierbach

Hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung mit anschließendem Jagdessen ein. Da im Frühjahr die Versammlung wegen Corona ausfallen musste haben wir uns entschlossen, dies am 01. November 2020 um 11 Uhr im Gasthaus zum Bäcker in Udenhain nachzuholen. Wir bitten beim Betreten des Lokals einen Mund-Nasenschutz zu tragen und die Abstandsregeln zu beachten.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 18. Oktober 2020 unter 06053-4544 mit Namen und vollständiger Adresse, damit der Wirt die COVID-19-Beschränkungen eingehalten kann. Tagesordnung: bekannt.

Für den Vorstand, Norbert Fechtner

Jagdgenossenschaft Salz

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Am Freitag den 30.10.2020 findet um 20.00 Uhr in der Dorfschänke Salz die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Salz statt. Alle Jagdgenossen werden hiermit herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, Totenehrung • 2. Jahresbericht Jagdvorsteher • 3. Jahresbericht Rechner • 4. Bericht Kassenprüfer und Entlastung Rechner und Vorstand • 5. Wahl Kassenprüfer 2020 • 6. Weiterverpachtung der Jagd • 7. Verwendung Jagdpächterlös • 8. Bürgermeister hat das Wort • 9. Jagdpächter hat das Wort • 10. Verschiedenes

Das Jagdkataster liegt in der Zeit vom 12.10.2020 bis 23.10.2020 beim Jagdvorsteher Jürgen Muth, Salztalstr. 3, 36399 Salz öffentlich aus. Schriftliche Anträge über die Verwendung der Jagdpacht werden bis zum 26.10.2020 entgegengenommen. Gemäß der Satzung ist die Jahreshauptversammlung beschlussfähig, ohne Rücksicht auf die Zahl anwesender bzw. vertretener Mitglieder.

Hygieneregeln werden berücksichtigt und eingehalten. Vielen Dank.

Jagdgenossenschaft Kirchbracht

Die Jagdgenossenschaft veräußert gemäß Mitgliederbeschluss ihre Maschinen. Alle Personen, die Interesse am Kauf einer der Maschinen haben, müssen ihr Interesse schriftlich bekunden. Es werden nur solche Bekundungen berücksichtigt, die folgenden Bestimmungen entsprechen:

- eine Auflistung der Maschinen, für die Kaufinteresse besteht, ist angegeben
- Telefonnummer oder E-Mail zwecks Kontaktaufnahme ist angegeben
- Schriftliche Nachricht ging bis zum 16.10.2020 bei Jan Herchenröder oder Henrik Held oder Daniel Kempel ein

Nach dem 16.10.2020 nimmt der Vorstand Kontakt zu allen Interessenten auf. Der Modus und Zeitpunkt für den Verkauf der einzelnen Maschinen wird dann im Einzelfall vom Vorstand beschlossen.

Hinweis: Auch wenn mehrere Personen beabsichtigen eine Maschine gemeinschaftlich zu kaufen, sind alle beteiligten Interessenten aufgefordert sich einzeln zu melden. Bei Rückfragen können Sie sich unter 01525 316 1773 an Moritz Schott wenden.

Sport- und Kulturclub Sotzbach e.V.

Fitness, Gymnastik und Kinderturnen: Aktuelle Informationen zu Fitness, Gymnastik und Kinderturnen in der jeweiligen WhatsApp Gruppe, da Infos sehr kurzfristig mitgeteilt werden.

Wer noch in die jeweilige Gruppe aufgenommen werden möchte, meldet sich bei Melanie 0170/6879441.



ANGEBOT
 vom 16.10. bis 05.11.2020
 Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
 Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	8,90 €
Gesalzenes Fleisch , mager od. durchwachsen	kg	8,90 €
Gyros pfannenfertig	kg	9,90 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,09 €
Kirmesbratwurst	100 g	0,89 €
Fleischwurst	100 g	0,95 €
Kartoffelwurst	100 g	1,09 €

Immer dienstags frisches Wellfleisch, gegrillter Bauch und HAXEN (Haxen Stück 5,00 €) wir bitten um Vorbestellung!
Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Jagdgenossenschaft Untersotzbach

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Untersotzbach lädt alle Mitglieder der Genossenschaft zur diesjährigen Jahreshauptversammlung recht herzlich ein.

Aufgrund der besonderen Situation findet sie in diesem Jahr etwas verspätet und zwar am Samstag, dem 14. November 2020 im Dorfgemeinschaftshaus in Untersotzbach statt. Das alljährliche Jagdessen entfällt. Die Versammlung findet nur mit den Jagdgenossen/innen statt. Gäste erhalten keinen Zutritt mit Ausnahme der Herren Jagdpächter und Vertreter der Presse.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher • 2. Hinweise auf die einzuhaltenden Sicherheitsmaßnahmen • 3. Verlesung des Protokolls 2019 • 4. Totenehrung • 5. Bericht des Jagdvorstehers • 6. Bericht der Jagdpächter • 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des gesamten Vorstandes • 8. Wahl von zwei Kassenprüfern • 9. Verwendung der Jagdpacht • 10. Anträge • 11. Verschiedenes

Die Kassenbücher liegen nach der mittlerweile erfolgten Kassenprüfung am Montag, dem 9.11.2020 von 19.00 bis 19.30 Uhr bei Kassenswart Christian Schmidt, Sotzbacher Kirchstr. 2 in Untersotzbach zur Einsichtnahme offen. Anträge zur Tagesordnung können bis zum 8.11.2020 bei Jagdvorsteher Walter Simon, Langgasse 6 in Untersotzbach schriftlich eingereicht werden.

Das Corona-Sicherheits-Konzept, das wir der Gemeindeverwaltung Birstein vorgelegt haben, sieht folgendes vor: Das DGH kann durch den Haupteingang betreten werden. Es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Die Sicherheitsabstände von 1,5 m sind einzuhalten. Am Eingang registriert der Vorstand in der ausgelegten Anwesenheitsliste die erschienenen Mitglieder mit Name, Anschrift und Telefonnummer. Die Bestuhlung erfolgt in seitlichen Abständen von 1,50 m an den im Viereck aufgestellten Tischen. Es werden nur Getränke in Flaschen angeboten. Nach Eintritt in den Versammlungsraum ist zügig ein Sitzplatz einzunehmen. Während der Versammlung darf der Mund-Nasen-Schutz abgelegt werden. Weitere Hinweise erfolgen zu Beginn der Versammlung.

Die Mitglieder des Vorstandes bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Simon, Schleich, Schmidt, Kauck, Ahrens Dorf, Matthes, Grauel

Jagdgenossenschaft Wüstwillenroth und Wettges

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Wüstwillenroth und Wettges findet am Freitag, den 06.11.2020 um 20:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in Wettges statt. Tagesordnung: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Totenehrung • 3.) Verlesung des Protokolls von 2019 • 4.) Bericht des Jagdvorstehers • 5.) Bericht des Jagdpächters • 6.) Kassenbericht • 7.) Bericht der Kassenprüfer • 8.) Entlastung des Vorstandes • 9.) Wahlen eines Kassenprüfers • 10.) Verschiedenes

Treffen der MS Selbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe für Multiple Sklerose Betroffene trifft sich wieder am Montag, dem 19. Oktober von 17 bis 20 Uhr im Bürgerhaus in Lieblos. Alle Gruppenmitglieder mit Angehörigen und weitere interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Die Hygieneregeln AHA sind einzuhalten. Auskünfte und Kontakte mit der Gruppe geben Hilde und Günter Kauck unter Telefon 06054-1250 und per E-Mail an g.kauck@gmx.de.

Gesangverein 1868 Kefenrod e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Liebe Vereinsmitglieder, hiermit laden wir herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am Mittwoch, den 04.11.2020 um 18:30 Uhr im Saal der Gaststätte „Zum Schiller“ in Kefenrod statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung – 2. Totenehrung – 3. Protokoll des Vorjahres – 4. Kassenbericht des Rechners – 5. Bericht der Kassenprüfer zur Jahresrechnung 2019 und Entlastung des Vorstandes – 6. Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2020 – 7. Bericht der einzelnen Chorgruppen über das Vereinsjahr 2019 und Ausblick auf das Jahr 2020 – 8. Bericht der Chorleiter – 9. Vorstandswahlen – 10. Ehrungen – 11. Verschiedenes und aktuelle Situation.

Achtung: Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen dürfen nur stimmberechtigte Mitglieder teilnehmen. Außerdem besteht Masken-

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de



*Hair & Style
Haarstudio*

Hauptstr. 30 ♦ 63633 Birstein

Tel. 06054-2736

Willkommen!

*Ich freue mich, ab 1.10.20 eine neue
Kollegin und angehende Meisterin bei
Hair & Style begrüßen zu können,*

Frau Sandra Korak.

*Sie ist eine junge, engagierte Friseurin
mit Erfahrung und frischen Ideen und ich
freue mich auf gute Zusammenarbeit.*

Öffnungszeiten:

Di & Mi 8.30–18.00 Uhr • Do 8.30–14.00 Uhr

Fr 8.30–18.00 Uhr • Sa 8.30–13.00 Uhr

pfligt und es wird darum gebeten, die allgemeinen Abstands- und Hygienevorschriften einzuhalten.

VHC Hartmannshain/Herchenhain

Vorankündigung: Die geplante Vollmondwanderung am 31.10.2020 wird nach heutigem Stand unter Coronabedingungen stattfinden. Sie führt uns nach Burkards in die "Birke" zum Gänseessen.

Des weiteren wurde die Jahreshauptversammlung auf den 13.11.2020 festgelegt. Beginn 18:00 Uhr im Gasthaus "Deutsches Haus" in Bermuthshain mit gemeinsamen Abendessen. Beginn der JHV 20:00 Uhr. Näheres zum gegebenen Zeitpunkt. Auf euer Kommen freut sich der Vorstand.

Freiwillige Feuerwehr Wüstwillenroth

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wüstwillenroth. Die Jahreshauptversammlung der FF Wüstwillenroth findet am Freitag den 23. Oktober 2020 im Dorfgemeinschaftshaus Wüstwillenroth um 20:00 Uhr statt. Aktive bitte in Uniform. Tagesordnungspunkte werden nach der Begrüßung bekannt gegeben.

Die Aufnahme weiterer Tagesordnungspunkte kann bis zum 19. Oktober 2020 in schriftlicher Form beim Vorstand beantragt werden. Ausgegebenen Anlass wird auf Speisen verzichtet.

Mit kameradschaftlichem Gruß, FF Wüstwillenroth

www.die-regionale.de



SV Brachtal Damengymnastik

Fitness für Junggebliebene: Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Mit Sitzgymnastik, einer guten Alternative zum Bodenturnen, können jung gebliebene Senioren mit (aber auch ohne) Einschränkungen auf sanftem Weg Muskeln aufbauen, die Beweglichkeit erhalten oder steigern und sich fit halten. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler SeniorInnen, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen.

Da wegen Corona-Bestimmungen nur 10 Teilnehmer pro Gruppe incl. Übungsleiterin in der Halle trainieren dürfen, bitten wir um verbindliche telefonische Anmeldung bei der Übungsleiterin. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen. Claudia Vonderheid (Trainerin Fitness und Gesundheit für Erwachsene) Tel.: 06053 / 6209225. Übungszeit: Dienstags vormittags 10:00 – 11.00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein.

Der neue Kurs startete am 06.10.2020.

Bauch-Beine-Po: Ab sofort geht es ran den Corona - Speck! Dienstag von 19:30-20:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Elisabeth Kreppenhofer: 0176/38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Hallentraining: Eingeladen ist jede/r, die/der gesund, fröhlich und fit durch die dunkle Jahreszeit kommen möchte. Mittwochs von 18:00 – 19:30 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Roswitha Kailling: 06054-900707.

Faszientraining mit Gehirnjogging: Donnerstag von 18:30 – 19:30 Uhr mit Ulrich Fabian in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth Kreppenhofer: 0176/38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Zumba, Yoga und Tabata: Alle Infos bei Elisabeth Kreppenhofer: 0176/38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Eine Anmeldung bei ALLEN Kursen ist zwingend erforderlich, da wir nur eine begrenzte Teilnehmerzahl in die Hallen lassen können. Bitte achtet die Hygiene- und Abstandsregeln!

Flinke Stürmer 1983 e.V.

Wir bitten alle Mitglieder um eine Beteiligung an der Mitgliederversammlung. Der rührige Vorstand bemüht sich unter äußerst schwierigen Bedingungen für unseren geselligen Verein, das Vereinsleben weiter am Leben zu halten und verdient Euren Respekt und die Teilnahme an der Jahreshauptversammlung, die auch über einen Neuanfang nach der Coronapandemie und ein zukünftiges neues Nutzungskonzept beraten wird.

Zusätzlich stehen Neuwahlen an und die ein- oder andere Vorstandsposition gilt es noch zu besetzen, also unterstützt unseren erfolgreich arbeitenden Vorstand in dieser für alle schwierigen Zeit!

Einladung. Die Jahreshauptversammlung findet am Samstag, den 17.10.2020 um 19 Uhr in der Grillhütte statt, es gelten die bekannten Corona-Hygienevorschriften!!!

Bekanntmachung der Tagesordnung:

Top 1: Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladungsfrist und Beschlussfähigkeit durch den 1. Vorsitzenden Julian Eurich • Top 2: Totenehrung • Top 3: Berichte des Vorstandes, hier des V1 und V2 sowie Jahreskassenbilanzabschlussbericht der beiden Kassierer und Jahresbericht des Spielausschussvorsitzenden sowie des Sprechers der Wanderabteilung • Top 4: Bericht der Kassenprüfer • Top 5: Entlastung des Vorstandes • Top 6: Wahl eines Wahlleiters, im Anschluss Neuwahl des kompletten Vorstandes sowie Spielausschussvorsitzenden, Schriftführers und Pressewartes • Top 7: Wahl der Kassenprüfer • Top 8: Rückblick und Sachstand Ausbaumaßnahmen 2019 und 2020 Grillhütte, Festlegung und Durchführung von weiteren Baumaßnahmen für 2021 mit Finanzierungsplan sowie Anpachtung einer zusätzlichen Fläche • Top 9: Vorstellung und Aussprache über die eingeführten Clubabende durch V2 Christian Gottlieb • Top 10: Zukünftiges Nutzungskonzept für die Grillhütte • Top 11: Abbuchung der Mitgliedsbeiträge • Top 12: Veranstaltungen 2021, Vorschläge und Ablauf • TOP 15: Verschiedenes, hier u. A. Mietkonditionen und Mietvertrag Grillhütte, Vorstellung der Änderungen aus 2019/2020 • TOP 16: Anträge der Mitglieder

Anträge zur Mitgliederversammlung waren bis Donnerstag, den 15.10.2020 beim 1. Vorsitzenden Julian Eurich abzugeben.
Termine: Dufte Typen, coole drinks und nette Gespräche erwarten Euch wieder beim nächsten **Clubabend** am Freitag, den 23.10. um 19 Uhr an und in der Grillhütte, Hygiene-, und Abstandsregeln sind einzuhalten. Weiterer Termin: Freitag, den 13.11.2020, 19 Uhr Grillhütte

SG Sotzbach/Birstein

Kreisliga A – Gruppe II. Spielvorschau: Sonntag, 18. Oktober, 15:30 Uhr SV Hochland Fischborn : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 25. Oktober 2020, 15:00 Uhr VfB Oberndorf : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 01. November 2020 SG Sotzbach / Birstein = SPIELFREI
Aktueller Tabellenplatz: 3. Platz • Aktuelle Punktzahl: 10 Punkte • Aktuelles Torverhältnis: 14:11

Kreisliga C – Gruppe II. Sonntag, 11. Oktober, SG Sotzbach / Birstein II : SV Lettgenbrunn II 1:2 (77') Marcel Grund

Spielvorschau: Sonntag, 18. Oktober, 13:00 Uhr SV Hochland Fischborn II : SG Sotzbach / Birstein II • Sonntag, 25. Oktober 2020 SPIELFREI • Sonntag, 01. November 2020, 12:30 Uhr SG Sotzbach / Birstein II : SG Wirtheim/Höchst II. Gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

Aktueller Tabellenplatz: 4. Platz • Aktuelle Punktzahl: 9 Punkte • Aktuelles Torverhältnis: 22:13

KSG Hetttersroth/Hitzkirchen

Einladung zur Jahreshauptversammlung der KSG Hetttersroth/Hitzkirchen am Freitag, den 23.10.2020 um 20.00 Uhr im DGH Hetttersroth .

Tagesordnung und Einladungen wurden an jedes Mitglied verschickt. In diesem Jahr stehen unter anderen Satzungsänderung und Neuwahlen des Vorstandes auf dem Programmpunkt.

Die neue Satzung kann eingesehen werden beim 1. Vorsitzenden sowie Anträge können abgegeben werden beim 1. Vorsitzenden Jörg Freymann Birkenstöcke 1 in Birstein/Hetttersroth. Auf eine rege Beteiligung hofft der Vorstand. Hinweis!

Es werden die aktuellen Hygienevorschriften der Gemeinde Birstein und des Landes Hessen eingehalten. Diese sind beim Betreten des DGH an der Tür ausgewiesen.

Mit sportlichen Grüßen, der Vorstand

SV Brachtal e.V.

SPORTHEIM FREITAGS GEÖFFNET. Ab sofort ist das Sportheim an der Kleinbahnstraße jeweils freitags ab 17h bis mindestens 21h geöffnet. Wer sich zum Start in das Wochenende ein Feierabendgetränk, eine gute Unterhaltung gönnen oder einfach nur abschalten möchte, ist herzlich willkommen. Natürlich unter Einhaltung der Hygiene-Regeln.

Wie lange jeweils geöffnet bleibt, hängt von der Resonanz ab und kann unter 0151 54360252 bei Helmut in Erfahrung gebracht werden.

Ferner kann man sich für eine separate Whatsapp-Gruppe mit weiteren Infos registrieren. Über Euren Besuch würden wir uns sehr freuen! Euer SV Brachtal e.V.

SG Hettersroth/Burgbracht

Vom Auswärtsspiel in Eschenrod wurden keine Punkte mit gebracht. Der 2. wurde die Führung vergönnt, da der Schiri den Vorteil zu früh Abpfiß. Das Spiel ging 0:2 verloren, obwohl wir in der ersten Hälfte die besseren Chancen hatten. 2 Spieler mussten leider ins Krankenhaus, eine Platzwunde und eine Handgelekkverletzung sind zu beklagen.

Bei der 1. lief es nicht besser, die Chance zur Führung nach 5 Minuten (Elfmeter) wurde vergeben. Danach waren wir zu letargisch und das nutzten die Gastgeber. Nach einem langen Freistoß gelang Eschenrod per Kopf die Führung. 2 Elfmeter, einer vor der Pause einer kurz danach, entschieden das Spiel endgültig.

Trotz der immer noch verletzten Spieler in beiden Teams sollte am Sonntag gewonnen werden. Mit Ortenberg kommt eine Mannschaft, die direkt vor uns steht, hier ist ein anderer Wille notwendig, wenn wir die Punkte erringen wollen.

Anpfiff: 2. Mannschaft 13:00 Uhr; 1. Mannschaft 15:15 Uhr

Sinfonisches Blasorchester Hessen erlöst 3.600 € für den guten Zweck

Spendenübergabe an Albert-Schweitzer Kinderdorf Hanau mit Lions Club und Hessischem Musikverband. Nach dem erfolgreichen Benefizkonzert des Sinfonischen Blasorchesters Hessen, das gemeinsam von dem Förderverein des Lions Club Main-Kinzig Interkontinental e.V. und dem Hessischen Musikverband e.V. (HMV) organisiert wurde, konnten die Verantwortlichen dem Albert-Schweitzer Kinderdorf Hanau einen Scheck in Höhe von 2.400 € überreichen. Weitere 1.200 € gehen an die Landesmusikjugend Hessen e.V.

Im November vergangenen Jahres bot das Sinfonische Blasorchester Hessen unter der Leitung von dem in unserer Region bestens bekannten Landesmusikdirektor Karsten Meier in Bad Orb ein facettenreiches Programm hochkarätiger sinfonischer Blasmusik. Durch den Konzertabend führte mit Charme und Witz der Musikwissenschaftler und Kulturmanager Dr. Ralph Philipp Ziegler. Der aus Eintrittskarten und Spenden erzielte Erlös kommt nun vorrangig dem Albert-Schweitzer-Kinderdorf Hanau zugute, welches sich um die Belange von Kindern und Jugendlichen in schwierigen Lebenssituationen kümmert. „Wir werden den Spendenbetrag für den Bereich Reittherapie einsetzen, die besonders bei Bindungsstörungen gute und langfristige Therapieerfolge ermöglicht. Zur Finanzierung solcher besonderen Angebote sind wir auf Spenden angewiesen und bedanken uns daher aufs Herzlichste für die wichtige Unterstützung.“ so Gundula Hoffmann, Leitung Öffentlichkeitsarbeit & Sponsoring, ASK Hanau.

Kinder- und Jugendförderung betreibt auch der zweite Spendenempfänger, die Landesmusikjugend Hessen e.V. (LMJ), die hessenweit musikalische und außermusikalische Bildungsangebote für junge Menschen bereitstellt. „Wir freuen uns, mit dem Erlös Kinder und Jugendliche in ihrer kulturellen Entwicklung unterstützen zu können“, so LMJ-Vorsitzende Sabrina Berkoldt.

Träger des Sinfonischen Blasorchesters Hessen ist der Hessische Musikverband e.V. (HMV), der mit ca. 350 Vereinen und über 15.000 aktiven Musiker*innen einer der größten Musikverbände Hessens ist. Wir freuen uns, dass wir durch das Benefizkonzert einen Beitrag dazu haben leisten können, die wichtige Arbeit des Albert-Schweitzer-Kinderdorfes zu unterstützen und bedanken uns insbesondere beim Förderverein des Lions Club Main-Kinzig Interkontinental e.V. für die sehr angenehme Zusammenarbeit, heißt es vom Verband.

Weitere Informationen finden Sie unter www.hessischer-musikverband.de und auf der Facebook-Seite des Verbandes.





BESTICKUNG & VEREDELUNG

SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.




WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN



ARBEITSLEIDUNG PESTSERVICE WÄRMELIEBEN

WEIERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



Lauftrainerin

BIRGIT

Telefon 0171 - 503 68 68
www.lauftrainerin-birgit.de

- » Laufkurse für Anfänger
- » Personal Training
- » Leistungsdiagnostik
- » Trainingsplanung



www.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ-WEISERBETRIEB

REPARATUREN

EU-NEUWAGEN

GEDRAUCHTWAGEN

FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.



GARDINENSTUDIO
Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Klissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissees, Innenrollen und Lamellenarmaturen namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578565
info@gardinenstudio-mehring.de • www.gardinenstudio-mehring.de
Mo., Di., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr • Mittwoch geschlossen
Do. 8.30 - 12.30 Uhr u. 15.30 - 18.00 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr



Autohaus Krollius
KFZ Meisterbetrieb

KFZ-Meister Marcus Krollius & Siegfried Krollius



**RÄDERWECHSEL –
JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

Räderwechsel ab 16 €
Wir lagern Ihre Räder auch gerne ein!

SIE BRAUCHEN NEUE WINTERREIFEN?

Dann kommen Sie vorbei und profitieren Sie von einer riesigen Auswahl der verschiedenen Hersteller (Michelin, Dunlop, Nokian, Conti, Pirelli, Nexen, Hankook, Semperit, Goodyear, Fulda, usw.) und kürzesten Lieferzeiten.

Sicher durch's Winterhalbjahr: LICHTTEST IM OKTOBER!

Birsteiner Straße 49 • 63636 Brachtal
Tel.: 0 60 54 - 4 58 • Fax: 0 60 54 - 59 46
info@auto-krollius.de • www.auto-krollius.de

..seit 1948 für Sie da.

SV Hochland Fischborn

Fußball. Am So, 11.10. machte der VfB Oberndorf II Station am Riedbach in Fischborn. Trotzdem, daß an diesem Tag nur ein Heimspiel stattfand (das C-Team hatte spielfrei) konnte der SVH zahlreiche Zuschauer bei herbstlich angenehmen äußeren Bedingungen auf das Sportgelände begrüßen. Das Team um Captain Niclas Fischer legte gut los und nach 25 Minuten stand es durch Tore von Jonathan Wolf, Deni Dinov und Rade Ristenski bereits 3:0. In der 31. und 47. Minute nutzte der Gast die Situation einer in dieser Phase etwas zu nachlässigen Heimmannschaft aus und reduzierte auf 3:2. Der Gastgeber davon aber nur kurz beein-

druckt, kam dann wieder besser in Fahrt und erhöhte in der 63. Minute auf 4:2 (wuchtiger Kopfball von William Boardman nach präziser Ecke von Deni Dinov - auch bildlich festgehalten - siehe Foto ganz unten ...) und schließlich auf 5:2 in der 68. Minute durch Jannik Seipel, das auch gleichzeitig das Endresultat bedeutete.

Am Sonntag, 18.10.2020 steht das nächste Heimspiel an und das ist dann das Derby mit beiden Teams gegen die SG Sotzbach/Birstein. Anpfiff 13.00 + 15.30h.

SVH Hygienekonzept bei Heimspielen. Die aktuellen Vorgaben und Einschränkungen sind einer besonderen Situation geschuldet, die uns alle betrifft. Die SVH-Verantwortlichen versuchen durch eine praktikable Umsetzung das "Fußball erleben" auf dem heimischen Sportgelände bestmöglich und vorschriftenkonform umzusetzen. Nach inzwischen 3 absolvierten Heimspieltagen möchte sich der SVH bei allen Zuschauern und Spielern für die umsichtige und disziplinierte Beachtung der Vorschriften ganz herzlich bedanken.

SVH Sportgelände - Parkkapazitäten erweitert. Im Zuge der "Covid-Umzäunung" des Sportgeländes wurde die Rasenfläche an der Kreisstraße zu einer Parkfläche umfunktioniert. Bei trockener Witterung ist dort für zahlreiche Fahrzeuge Platz und man muss nicht auf die Straße ausweichen.

Pflege des Sportgeländes in 90 Minuten. Rund um das herrliche Sportgelände fallen viele (vor allem leichte) Pflegearbeiten an, wie z.B. Kehren, Ecken ausmähen, Moos beseitigen oder auch mal Tornetze flicken, etc. Hierzu trifft sich ab sofort immer samstags von 14.00 Uhr bis 15:30 Uhr ein Kreis von Helfern. Wer Lust hat sich dem "Instandhaltungsteam" anzuschließen, meldet sich bitte bei Edmund Reifschneider, Tel. 0173/8562682.

Damengymnastik. Die Übungsstunden findet jeweils dienstags von 20.00h bis 21.00h im Sportheim statt. Interessierte Damen sind herzlich eingeladen - einfach vorbeikommen.

Qigong-Kurs. Geplanter Kurs ab demnächst - jeweils dienstags von 18.00 bis 19.00h. Es werden 10 Einheiten zu gesamt € 90,00 angeboten. Es kann auch "geschnuppert" werden - einmalige Teilnahme zum Kennlernen für € 5,00. Infos und Anmeldung bei Petra Edosah, Tel. 0157-59476445 oder info@petra-wellness-atelier.de

Yoga. Jeweils mittwochs um 18.00 und 20.00h finden Yoga-Kurse im Sportheim statt. Die Kurse laufen zwar schon - man kann aber noch einsteigen - oder sich für ein entspanntes Wochenende am Sa, 24.10.2020 von 9.00 bis 10.00 anmelden (bitte bis spät. 21.10.). Unter dem Motto "Wir grüßen die Sonne" werden verschiedene Yoga-Varianten gemeinsam mit der ausgebildeten Yoga-Trainierin Claudia Walper angeboten. Infos und Anmeldungen bei Claudia Walper unter 0170-9639305 oder SVH Martina Uebel, Tel. 0151-50660557.

KSG Radmühl

Einladung zur Jahreshauptversammlung der KSG Radmühl am Samstag, den 24. Oktober 2020, um 19.30 Uhr im DGH in Radmühl ein. Tagesordnung: bekannt. Stimmberechtigt sind gemäß Satzung alle Mitglieder ab dem 16. Lebensjahr.

Anträge zur JHV waren bis zum 10. Oktober 2020 schriftlich an den 1. Vorsitzenden zu richten. Der Vorstand bittet um rege Teilnahme an dieser wichtigen Versammlung. Bitte vergesst euren Mundschutz nicht und achtet auf die aktuellen Hygienevorschriften.

Mit sportlichen Grüßen, Der Schriftführer i.V. für den 1. Vorsitzenden



tammtischböcke Birstein

Termine: Letzter Stammtisch vor der erneuten CORONA-Stammtischwinterpause, wir bleiben vorsichtig: Freitag, den 23.10.2020, 19 Uhr beim Clubabend des FSB an der FSB-Grillhütte

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth 1963 e.V.

Die **1. Mannschaft** der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth spielt in der Saison 2020/2021 in der Kreisliga Gelnhausen Klasse B Gruppe 2 folgende Spiele: Sonntag, den 25.10.2020 um 15:30 Uhr KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen TSV Kassel II in Wüstwillenroth • Sonntag, den 01.11.2020 um 12:00 Uhr SG Flörsbachtal II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Flörsbachtal-Kempfenbrunn • Sonntag, den 08.11.2020 um 14:40 Uhr KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SV Bieber II in Wüstwillenroth • Sonntag, den 15.11.2020 um 15:30 Uhr FC Burgjoss gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Burgjoss • Sonntag, den 22.11.2020 um 15:00 Uhr KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SV Pfaffenhausen II in Wüstwillenroth • 29.11.2020 um 15:00 Uhr FSV Mernes gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Mernes

Die **2. Mannschaft** der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth spielt in der Saison 2020/2021 in Der Kreisliga Schlüchtern Klasse C folgende Spiele: Freitag, den 16.10.2020 um 19:00 Uhr Herolz II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth II in Herolz • Sonntag, den 25.10.2020 um 12:00 Uhr KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SG Bellings/Hohenzell II in Wüstwillenroth • Sonntag, den 01.11.2020 um 12:00 Uhr Breunings/Neuengronau gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth II in Sinnal-Breunings • Sonntag, den 15.11.2020 um 13:00 Uhr Bad Soden III gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth II in Bad Soden

Wir bitten alle, sich an die Corona-Regeln zu halten und unser Sportgelände mit eigenem Mundschutz zu betreten. Für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit bedanken wir uns im Voraus, damit wir auch alle gesund bleiben.

KSG Unterreichenbach

Termine: Vorstandssitzung 28.10.2020 um 20.00 Uhr

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:

Anfängertraining mit Patrick Reichold und Cristian Sutianu Montag 18.00 - 19.30 Uhr • **Jugendtraining mit Björn Stelting** Montag 18.30 - 20.00 Uhr • **Jugendtraining mit Holger Thösen** Donnerstag 17.15 - 18.45 Uhr

Unsere Trainingszeiten im Damen- und Herrenbereich: Dienstag 20.00 - 22.00 Uhr

Aus dem laufenden Spielbetrieb - Nachlese

Bezirksoberrliga Damen. Beim Team in Heuchelheim spielte die 1. Damen 9:3. Die drei Unterreichenbacher Punkte holten C. Christmann, R. Grauel und R. Michel.

Bezirksliga Herren. Das Auswärtsspiel der 1. Herrenmannschaft in Gründau endete 8:4 für die Gastgeber. Auf Seite der KSG punkteten S. Heimroth, D. Kling, L. Schenk und P. Michel.

Aus dem laufenden Spielbetrieb

Kreisliga Damen. Das Heimspiel gegen den TTC Salmünster gewann die 2. Damenmannschaft. Nach wechselndem Spielverlauf von 1:3 über 4:3 und 4:5 setzte sich die KSG dann am Ende mit 7:5 durch. La. Schenk (3), E. Franzke (2), V. Matthes (1) und M. Schuch (1) punkteten und stehen auf dem 1. Tabellenplatz.

Kreisliga J 18 Pokal. Eine Runde weiter ist die J 18 nach dem 4:2 Erfolg zuhause gegen Roßdorf. Silas Jung (2), Moritz Jäger und Anna-Maria Kling machten alles richtig.

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Sprechstunde / Information: Frühschoppen. Jeweils sonntags von 11.00 – 12.00 Uhr sind Verantwortliche des DRK – Ortsvereins im DRK-Zentrum in Birstein anwesend. Jeder ist eingeladen, um Informationen zu erhalten oder Anregungen zu geben. Wir hoffen auf Interesse an der aktiven Mitarbeit im DRK.

Unsere Fachdienste bieten Hilfsmöglichkeiten für die Interessenlage verschiedener Menschen. Unsere Fachdienste: Sanitätsdienst · Betreuungsdienst · Bergwacht · Wasserwacht · Musik- & Show-Corps warten auf Ihre Mitarbeit. Außerdem muss der ‚Helfer vor Ort‘-Dienst ausgebaut werden, d.h. Nachbarschaftshilfe in besonderen Notsituationen. Für

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr.17
63636 Brachtal

Tel : 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de



Busreisen · Vereinsfahrten · Clubfahrten · Linienfahrten · Mietverkehr
Mietwagen · Flughafen transfers · Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 · Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

die Jugend bietet das Jugendrotkreuz eine gute Möglichkeit der Freizeitgestaltung. Wir brauchen jeden! – oder besser: In Notlagen braucht Bevölkerung jeden! Deshalb: Informieren Sie sich!

Die Bevölkerung erwartet deine Mitarbeit im DRK. Für große und kleine Katastrophen, sowie für Notfälle verschiedener Art ist die Bevölkerung auf die Hilfe von Hilfsorganisationen angewiesen.

Eine der Hilfsorganisationen ist das DEUTSCHE ROTE KREUZ. Leider ist die Zahl der aktiven Mitglieder stagnierend und wird wegen des steigenden Alters der Aktiven eher sinken. Deshalb müssen wir im Interesse der Sicherheit der Bevölkerung neue Mitglieder werben. Wir werden daher in der nächsten Zeit aktive Mitglieder bitten, ihre persönlichen Erfahrungen in DRK darzustellen, um Menschen zu ermutigen, aktiv im DRK mitzuwirken.

4. Interview: Unser Mitglied Volker Müller, über 30 Jahre hauptamtlicher Mitarbeiter im Rettungsdienst. Ehrenamtlich an vielen Kocheinsätzen beteiligt und als Nachfolger von Fritz Volz "die gute Seele des Rot Kreuz Haus" in Birstein.

Warum bin ich Mitglied im DRK?

Im Rahmen eines Erste Hilfe Kurses in Unterreichenbach 1962 hat mich die Idee des Helfens begeistert und da zu dieser Zeit der Katastrophenschutz neu aufgebaut wurde, neue Geräte und Fahrzeuge nach Birstein kamen, gab es für mich nur eine Entscheidung: „Ich mache mit.“

Was gefällt mir im DRK? Die gute Kameradschaft, die tragende Säule im DRK, hat mich dazu bewegen weiter zu machen. Übungen über mehrere Tage und an Wochenenden waren für mich keine Belastung, eher Entspannung vom Alltag.

Was wünsche ich mir in Zukunft? Ich wünsche mir, dass wir Menschen finden, die mit gleicher Freude im DRK tätig werden.

Wer neugierig geworden ist, kommt ganz einfach sonntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr bei uns vorbei, wir freuen uns.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 18.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
 Mo. 19.10.: 19.00 Uhr Generalprobe für die Konfirmation
 Di. 20.10.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei
 19.00 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes
 Mi. 21.10.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
 19.30 Uhr Treffen des Kigoteams
 Fr. 23.10.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
 Sa. 24.10.: 11.00-16.00 Uhr Letzte Hilfe Kurs im Gemeindehaus
 So. 25.10.: 09.30 Uhr Konfirmation Gruppe 1
 11.00 Uhr Konfirmation Gruppe 2

Bücherei. Am Dienstag ist wieder geöffnet.

Konfirmation 25. Oktober – Namen, Adressen und begrenzte Gottesdienstteilnahme. Die Kirchengemeinde freut sich auf die Konfirmation von 12 Jugendlichen. Es werden konfirmiert aus Birstein: Sophia Bartel, Bornwiesenweg 21; Letizia Brenkmann, Sophienstr. 16; Luna-Marie Dreyer, Am Einsiedel 27; Lukas Grefenstein, Bahnhofstr. 12; Finn Hegenbart, Vogelsbergstr. 5; Noel Hill, Wilhelm-Oberlies-Weg 2; Xenia Kromm, Anton-Praetorius Weg 1; Katharina Lange, Mühlweg 23; Tom Möller, Bornwiesenweg 14; Tabea Müller, Birsteiner Straße 6; Lennart Neff, Sudetenstr. 4; Daniel Selenin, Fünfkirchener Str. 12.

Wegen der Corona-Situation wird in diesem Jahr in zwei Gottesdiensten und nur mit den Konfirmanden und den Familienangehörigen gefeiert. Die restliche Kirchengemeinde wird daher aufgrund der geltenden Abstandsregel gebeten, auf den Gottesdienstbesuch zu verzichten.

Letzte Hilfe Kurs am 24. Oktober im ev. Gemeindehaus in Birstein. „Am Ende wissen, wie es geht“. Wie vermitteln wir das kleine 1x1 der Sterbebegleitung? Das Umsorgen von schwerkranken und sterbenden Menschen am Lebensende. Ein Kurs veranstaltet von der Hospizgruppe Lichtbogen im ev. Gemeindebüro Wächtersbach, Tel. 06053-707780 oder gemeindebuero.waechtersbach@ekkw.de.

Die Kleidersammlung für Bethel findet vom 26.-30. Oktober 2020 statt. Die Abgabestellen für Kleidersäcke sind die ev. Kirche in Birstein (Turm) und das Dorfgemeinschaftshaus in Hettersroth (Flur zum Gottesdienstraum). Die Abgabestellen sind von 9.00-18.00 Uhr geöffnet. Dort liegen auch Kleidersäcke und Packzettel aus.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So. 18.10.: 10.00h Gottesdienst in Unterreichenbach
 Di. 20.10.: 15.30h Vorkonfirmand*innen
 So. 25.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Untersotzbach

Bitte beachten Sie, dass im Gottesdienst die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln gelten. Bringen sie bitte einen Mund-Nasen-Schutz mit.

Bis 18.10. ist Pfarrerin Sarah Mahn nicht im Dienst. Die Vertretung hat Pfarrer Fabian Böhme (06053-7077855) bis 18.10.

Offene Kirche: Der Vogelsberger Dom ist immer **sonntags von 10 bis 18 Uhr** geöffnet. Hier finden Sie einen Ort der Stille und Besinnung. Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch die Gottesdienstzeiten.

Kleidersammlung für Bethel. Vom 26. bis 30. Oktober sammelt die ev. Kirchengemeinde Unterreichenbach die Kleidung für Bethel. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche, paarweise gebündelte Schuhe, Plüschtiere und Federbetten. Beutel für die Kleidung werden ausgeteilt. In Unterreichenbach liegen sie im Vogelsberger Dom zur Mitnahme bereit. Abgabestellen für die Kleidung sind im genannten Zeitraum jeweils von 16 bis 19 Uhr: Ev. Gemeindehaus, Kirchstraße 3, Unterreichenbach • Alte Schule, Dorfstraße 12, Preuß.Radmühl • Betsaal, Fischborner Straße 7, Oberreichenbach • Betsaal/Alte Schule, Oberlandstraße 36, Fischborn • Ev. Kirche, Sotzbacher Kirchstraße, Untersotzbach • Vielen Dank für ihre Mithilfe und Spende!

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 18.10.: 9:45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht, Lektor Ludwig Naumann

11:00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth, Lektor Ludwig Naumann

- So. 25.10.: 09:00 Uhr Konfirmation in Kirchbracht, Pfarrer Häfner
 11:00 Uhr Konfirmation in Kirchbracht, Pfarrer Häfner

Die **Konfirmation in Lichenroth** ist eine Woche später, ebenfalls in zwei Gruppen.- Bezüglich der Konfirmationen am 25.10. in Kirchbracht und am 1.11. in Lichenroth bitten wir um Verständnis, dass nur eine begrenzte Sitzplatzzahl da ist. Im Interesse der Gesundheit unserer Kirchenbesucher darf nur eine begrenzte Besucherzahl in die Kirche kommen. Die bereits angemeldeten Familienmitglieder haben Vorrang. **Termine:** Die neu beginnenden Konfirmanden (Vorkonfirmanden), die im Jahre 2022 konfirmiert werden, treffen sich am Dienstag 3. November 2020 um 16.30 Uhr im DGH Kirchbracht. Für Rückfragen können Sie Pfarrer Häfner anrufen (Telefon 06054/ 5526).

Die Noch-Vor-Konfirmanden (Konfirmations-Jahrgang 2021) treffen sich am Dienstag, 20.10., von 17.00 – 18.00 Uhr im DGH Kirchbracht. Die Hauptkonfirmanden aus Kirchbracht (Konfirmations-Jahrgang 2020) treffen sich am Donnerstag 22.10. um 16.30 Uhr in der Kirche (!) von Kirchbracht (!).

Die Kleidersammlung für Bethel wird in den Dörfern der Kirchengemeinde in den bekannten Ablagestellen vom 26.10. bis 30.10.2020 durchgeführt werden. Für die Dörfer der Kirchengemeinde Lichenroth ist noch nicht bekannt, wann die Kleidersammlung für Hephata sein wird. Sie ist jedoch zeitnah für dieses Jahr geplant.

Vertretung bis 18.10.2020 hat Pfarrer Arno Fischer aus Hellstein (Telefon: 06054/ 443).

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 17.10.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 18.10.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Maria Frank, Edith Weitz und Joseph Kunzmann
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Di. 20.10.: **Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.** Es ist am Donnerstag geöffnet.
Sch. 15.00 Uhr Hl. Messe anschl. Begegnungsnachmittag (!!! Könnte coronabedingt ausfallen, bitte Vermeldungen beachten!!!)
 Mi. 21.10.: Wb. 17.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder 2021
 Wb. 19.00 Uhr Bibelkreis im Nikolaus-Bauer-Haus
 Fr. 23.10.: Wb. 17.30 Uhr Abendmesse
 Sa. 24.10.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 25.10.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Theresia u. Rudolf Marterer u. verst. Angeh.; für Karl u. Elisabeth Krack u. verst. Angeh.; für verst. Werner Jockel, Leb. u. Verst. d. Fam. Jockel u. Fritz
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Hinweise: In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die **CORONA-Schutzmaßnahmen** umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

Die Kirchengemeinde bittet die Gläubigen, möglichst in ihren jeweiligen Heimatorten die Heilige Messe zu besuchen, da bei den Gottesdiensten bestimmte Höchstteilnehmerzahlen nicht überschritten werden dürfen und sich die Pfarrgemeinde vorbehalten muss, bei Überschreitung dieser Quoten überzählige Gottesdienstbesucher wieder nach Hause zu schicken.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Das Pfarrbüro in Birstein ist wieder regelmäßig besetzt, aber auch hier bitte um Beachtung der geltenden Schutzmaßnahmen. Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Das Pfarrbüro in Birstein ist wieder regelmäßig besetzt, aber auch hier bitte um Beachtung der geltenden Schutzmaßnahmen. Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

Kirchenputz der Herz-Jesu Kirche innen und außen. Am Samstag, **24. Oktober**, 9.00 Uhr wird der alljährliche Grünschnitt rund um die Herz-Jesu-Kirche in Schlierbach sowie die Grundreinigung des Kircheninnenraumes getätigt. Die katholische Kirchengemeinde freut sich über jede helfende Hand.

Neue Kirchenorgel der Herz-Jesu-Kirche Schlierbach. Seit wenigen Wochen erfreuen sich die Kirchenbesucher der Herz-Jesu-Kirche in Schlierbach an den Klängen der neuen, digitalen Kirchenorgel während des Gottesdienstes. Um die Kosten der neuen Orgel decken zu können, freut sich die kath. Kirchengemeinde über die finanzielle Mithilfe durch Gönner und Gemeindemitglieder. Das Spendenkonto ist im katholischen Pfarrbüro Wächtersbach während der Öffnungszeiten (Di. u. Do. 9.00 – 11.30 Uhr, Mi. 9.00 – 11.00 Uhr, 14.30 – 17.00 Uhr) gerne zu erfragen unter Telefon 06053/1573. Spendenquittungen werden gerne ausgestellt.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

**Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal
Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten,
Udenhain/Kath. Willenroth**

Aktuelles auch auf der Homepage: ogy.de/evmkgb

- **18. Oktober** 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach; unter den erlaubten Bedingungen (begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz empfohlen, keine Gesangsbücher und kein Gesang, Anwesenheitsliste).
- **20. Oktober** 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs in der Kirche in Hellstein
- **25. Oktober** um 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein, 10.45 Gottesdienst in Udenhain, unter den erlaubten Bedingungen (begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz empfohlen, keine Gesangsbücher und kein Gesang, Anwesenheitsliste).

Lange hat es gedauert, nun konnten wir die ersten Konfirmationen 2020 in unserer Martins-Kirchengemeinde feiern. Die Konfirmationen wurden in diesem Jahr an drei Terminen gefeiert. Am 4.10.20 waren die ersten beiden Konfirmationen. Das Farbbild der Konfirmation in Hellstein mit 7 Konfirmanden finden Sie diese Woche auf Seite 13, das der Konfirmation in Udenhain mit 4 Konfirmanden war in der letzten Ausgabe zu sehen. Die abschließende Konfirmation wird im kommenden März mit 4 Konfirmanden stattfinden.

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer öffnet nach Voranmeldung, bitte dazu einen Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhardt (06054-1551) vereinbaren.

**Evang. Kirchengemeinde
Spielberg-Waldensberg**

- Sa. 17.10.: 15 Uhr Gemeindeversammlung in der Kirche Spielberg.
- So. 18.10.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche Waldensberg
- Sa. 24.10.: 10 Uhr KU Tag im Gemeindehaus Spielberg
- So. 25.10.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Leisenwald

Gemeindeversammlung am 17.10. um 15 Uhr in der Kirche Spielberg: Alle interessierten Gemeindemitglieder können sich hier zum ge-

planten Verkauf des Gemeindehauses und Pfarrhauses in Spielberg informieren. **(Aufgrund der Corona-Bedingungen gibt es eine begrenzte Anzahl Plätze in der Kirche, daher erbitten wir eine vorherige Anmeldung im Pfarramt, Tel. 06054-9097091 bis 16.10.)**

Bei allen Veranstaltungen bitten wir, die geltenden Hygienemaßnahmen einzuhalten. Bitte einen Mund-Nasen-Schutz in den Kirchen und DGHs tragen.

26.-30.10. Bethelsammlung: Abgabezeiten 9-18 Uhr: **Spielberg:** Ev. Gemeindehaus, Streitberger Str. 3a; **Streitberg:** Fam. Kreuzer, Marktweg 1; **Waldensberg:** Ev. Kirche, Leisenwalder Str. 26; **Leisenwald:** Fam. Wehner, Feldstr. 8. Kleidersäcke können nach den Gottesdiensten und bei den Abgabestellen mitgenommen werden.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

- So. 18.10.: 10:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
9:30 Uhr Gottesdienst in Kefenrod (A)
11:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod (B)
In Kefenrod Konfirmation (kein öffentlicher Gottesdienst, nur geladene Gäste der Konfirmanden)
- So. 25.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
- So. 1.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod

Es gelten die im Kirchenblättchen abgedruckten Regeln in Corona-Zeiten, wir bitten um Beachtung.

**Letzte Hilfe Kurse des Hospizdienstes
Lichtbogen**

Wächtersbach. Oft stehen Angehörige und Freunde am Lebensende und beim Sterben hilflos da. „Was kann man tun? Was möchte der Sterbende?“ sind zwei der vielen Fragen, die den ehrenamtlichen Hospizhelfern immer wieder gestellt werden. Seit letztem Jahr werden daher im Main-Kinzig Kreis „Letzte Hilfe Kurse“ angeboten. Ehrenamtliche Mitarbeiter des Wächtersbacher Hospizdienstes Lichtbogen haben eine Ausbildung zum Kursleiter absolviert und können diese Kurse nun anbieten. Die letzten Hilfe Kurse sind an einem Tag und dauern etwa 5 Stunden. Die Kursleiter zeigen den Interessierten einfache Handgriffe, vermitteln Grundwissen und beantworten die Fragen. In diesem Jahr bietet Lichtbogen noch die folgenden Kurse an:

Samstag, 24. Oktober in Birstein im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Kirchgasse 5

Samstag, 31. Oktober in Bad Orb, im Martin-Luther Haus der ev. Kirchengemeinde, Martin Luther Str. 7

Samstag, 14. November in Brachtal-Spielberg, Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Pfarrgasse 2a

Eine Anmeldung ist erforderlich, da es eine beschränkte Teilnehmerzahl gibt. Die Kursgebühr für Material etc. beträgt 15,- Euro. Für Fragen und Anmeldungen melden sich Interessenten gerne im ev. Gemeindebüro Wächtersbach, Tel. 06053-707780 oder per Mail an gemeindebuero.waechtersbach@ekkw.de

*Termine für Familienanzeigen,
Kleinanzeigen und
Drucksachen nur nach
telefonischer Absprache unter
Tel. 06054/1318*



Herzlichen Dank

sagen wir allen lieben Menschen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, Karten und auf noch andere Weise zum Ausdruck brachten.

Wilma Müller

geb. Bretthauer

* 12.09.1935 † 28.08.2020 Udenhain, im Oktober 2020

Im Namen aller Angehörigen
Albert Müller

Der SV Sotzbach trauert um sein langjähriges treues Vereins- und Vorstandsmitglied

Arnold Wolf

Unfassbar für uns alle, ereilte uns die Nachricht von seinem plötzlichen Tod. Als jahrelanges Vorstandsmitglied und durch seine Tätigkeit beim Spielausschuss war er dem Verein stets verbunden.

Der Sportverein verliert mit ihm einen guten Freund und ein geschätztes Vorstands- und Vereinsmitglied.

Seine offene Art und seine Hilfsbereitschaft werden uns fehlen. Unsere herzliche Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Freunden.

Der Vorstand und die Mitglieder des SV Sotzbach

*Dein Leben war ein großes Sorgen,
war Arbeit, Liebe und Verstehen,
war wie ein heller Sommernorgen –
und dann ein stilles Von-uns-Gehen.*

Martha Schierding

geb. Brandt

* 21.04.1923 † 07.10.2020

In stiller Trauer
Barbara Schierding

Jasmin Schierding und Dr. Florian Geisel mit Frieda und Justus
Lisa Schierding und Marcus Unger mit Carlotta und Matheo

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im allerengsten Familienkreis statt.

**Glück ist, was lächeln macht,
was Angst, Sorgen
und Ungewissheit vertreibt
und inneren Frieden schenkt.
Es ist ein magisches Licht
im Herzen eines Menschen,
dessen Leben von Liebe erfüllt ist.**

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.600 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags

Für Druckfehler keine Haf-
tung.

**Redaktions-
schluss**

**DIENSTAG,
17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer Homepage www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Individuelle
Termine für
Drucksachen
und Anzeigen-
beratung nur
nach vorheriger
telefonischer
Absprache
unter
06054-1318.**



Vielen herzlichen Dank

auch im Namen unserer Eltern für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Konfirmation

am 04.10.2020 in Hellstein.

Außerdem bedanken wir uns bei Pfarrer Arno Fischer, Kerstin Henkel, Roswitha Fehl und den Mitgliedern des Kirchenvorstandes für die Gestaltung unserer Konfirmandenzeit und den besonderen Tag unserer Konfirmation.

Von links nach rechts: *Tim Hofmann* Schlierbach • *Miriam Holscher* Hellstein
Nico Kloss Neuenschmidten • *Constantin Gerdau* Hellstein • *Johann Jung* Hellstein
Lara Nagel Neuenschmidten • *Johanna Gleiß* Schlierbach



Wir sagen Danke!

Ein großartiger Tag liegt hinter uns.
Wir bedanken uns für die vielen Glückwünsche,
Geschenke und Aufmerksamkeiten
zu unserer Hochzeit am 18.08.2020.

Michael & Kristina Gutmann
geb. Gerl

Termine für Familienanzeigen bitte nur nach telefonischer Absprache unter 06054-1318

HOCHZEITSREDNER FÜR FREIE TRAUUNGEN

Walter Heinke • Triebstr. 22 • 63636 Brachtal,
Tel.: 0174 330 5682 • E-Mail: info@wortschatzheinke.de
www.wortschatzheinke.de

Spielplätze in Unterreichenbach

Neben dem Gemeindespielplatz am Dorfgemeinschaftshaus gibt es noch den kleinen, aber feinen Platz im Wäldchen „Am Noll“. Peter Kaiser hegt und pflegt diesen Platz in Eigenregie und sorgt somit für ein tolles Ziel bei Spaziergängen für Familien, auch mit Kinderwagen. Der Ortsbeirat bedankt sich bei Peter Kaiser für sein Engagement.



Erntedankfest in Kirchbracht

Prächtig geschmückt zeigte sich die Kirche in Kirchbracht zum Erntedankfest am vergangenen Sonntag.

Vielen Dank an Iris Pfeifer für die schönen Fotos!





*Weinet nicht, dass ich gegangen bin,
freuet euch, dass ich gewesen bin.*

In Dankbarkeit für ihre Liebe und Güte
nehmen wir Abschied

Käthe Schmidt

geb. Kollepp

* 24.07.1944 † 03.10.2020

In stiller Trauer
Deine Kinder Holger, Heike und Michael
Deine Enkelkinder Jona und Julia
sowie alle Angehörigen

Birstein, im Oktober 2020

Kondolenzadresse: Holger Schmidt, Höhenstr. 16, 63699 Kefenrod

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem
22. Oktober 2020 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Birstein statt.*



*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma und Ur-Uroma

Erika Seifert

geb. Schmidt

* 31.01.1926 † 07.10.2020

In stiller Trauer
Gerhard und Waltraud
Heinz und Brigitte
Deine Enkelkinder Anke, Janine,
Thomas, Dominik und Sebastian
mit ihren Familien

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.10.2020, um
14 Uhr auf dem Friedhof in Spielberg statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir
höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.*

*Kurzfristige Anfertigung
von individuellen Trauerdrucksachen
aller Art, auch in Kleinmengen
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1313 • info@die-regionale.de*



FAMILIENANZEIGEN

**Im Trauerfall
sind wir auch
nach Redaktions-
schluss für Sie da
und versuchen,
Ihre Anzeige
noch unterzu-
bringen – rufen
Sie einfach an:
Tel. 06054 -
1318.**

Nachruf

*Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.
Dietrich Bonhoeffer*

Die evangelische Kirchengemeinde Unterreichenbach trauert um

Heinrich Kauck

* 01.04.1933 † 29.09.2020

Heinrich Kauck war 24 Jahre lang im Kirchenvorstand tätig und hat sich mit viel Einsatz und steter Treue in den Dienst unserer Kirche gestellt. Auch mit seinem handwerklichen Können als Schreinermeister hat er sich mit großer Leidenschaft immer für die Kirche eingesetzt und die Kirchen in Untersotzbach und Unterreichenbach unterstützt. Er war ein fester Teil unserer Gemeinschaft.

Wir sind sehr dankbar für sein langjähriges Engagement, sein Wissen und seine Tatkraft und wir werden ihm ein stetes Andenken bewahren. Nach einem erfüllten Leben im Kreise seiner Familie kann er nun in ewiger Ruhe auf das Geleistete blicken. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Für den Kirchenvorstand Unterreichenbach

Anja Matthes, Vorsitzende
Sarah Mahn, Pfarrerin in Vertretung
Andrea Engelkamp, Pfarrerin

Abschied nehmen von einem lieben Menschen bedeutet Trauer und Schmerz,
aber auch Dankbarkeit und Erinnerung.

Wir sagen Danke

für die mitfühlende und große Anteilnahme, für die liebevoll geschriebenen Zeilen und Worte,
für jede Umarmung und den stillen Händedruck, für jede Geldspende und
die lieben Besuche beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Karl Schmidt

Metzgermeister,

und all den lieben Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unserem Verwandten Johannes Weider einen ganz großen Dank für die feierliche Gestaltung der Trauerfeier und unserer Enkelin Miriam für ihre zu Herzen gehenden Worte zur Verabschiedung von ihrem geliebten Opa, dem Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame und würdevolle Begleitung und Herrn Dr. Draisbach und Team für die jahrelange gute Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Wilma Schmidt

Schlierbach, im Oktober 2020



**Erinnerungen,
die unser Herz
berühren,
gehen niemals
verloren.**

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 **0 66 68 - 919 449** VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vergemeinte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

**Private
Kleinanzeigen**

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen
**Gewerbliche
Kleinanzeigen:**

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!
Anzeigenannahme:
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

**IMMOBILIEN/
WOHNUNGSMARKT**

Birstein-OSB: helle 4 Zi.-Whg., Küche, Duschbad, Gä-WC, Balkon, 100 qm Wfl., 500,- € kalt + 3 MM KT. Ernstgemeinte Besich-

tigungstermine unter Tel. 06054-9077958

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Birstein, OT U-R, DG, 83 qm, 4 Zi., Küche, Bad, Balkon, 450,00 € + NK + KT, 2x PKW-Abstellpl., je 30,00 € • Tel. 06054-917063, Mail: mp@pfeifer-ib.de

Birstein-URB.: Großzügige, helle 4 1/2-Zimmerwhg. zu vermieten, Kü, Bad, Gä.-WC, 2 Balkone, 120 qm Wfl., sep. Waschk., Keller, Gartenmitben., keine Haustiere, Garage mögl., schöne ruhige Ortsrandlage. • Tel. 0160/1066963

Hettersroth: DG, 80 qm, 2 Zi., Wohnküche mit EBK, TGL-Wannenbad, große Diele mit Balkon, 420,- € + NK + KT • sofort frei • Tel. 06054-5179 - 01782123660

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**
 Berufstätige Mutter mit Kind sucht eine **2-3 Zimmer-Wohnung im Raum Brachtal.** Tel. 0178-1101903

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:
Praxis- oder Büroräume
 in verschiedenen Größen.
Anfragen unter: Tel. 06054-9113631
 oder info@schuster-holz.de

Wir suchen für einen jungen solventen Kunden ein 1-2 Familienhaus zum Kauf in Birstein inkl. Ortsteilen, alt. BSS - Katholisch-Willenroth.

**WISH
IMMOBILIEN**



Wilfried Schäfer Industriestrasse 4 63633 Birstein
 Telefon 06054 9094215 wishimmobilien@gmx.de

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de

**Unsere Leistungen sind für
Immobilienverkäufer kostenfrei!**



Ackerland oder Wiesen bis 20 ha zu kaufen gesucht! Kontakt über E-Mail: naturwiesen@gmx.de

Privatinvestor sucht Mehrfamilienhaus zum Kauf, ab drei WE, in Birstein/Brachtal/Umgeb. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Wiese zu pachten oder kaufen gesucht, Angebote an info@bracht-hunde.de • Tel. 06054 914167

Junge Familie mit gesicherter Finanzierung sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Birstein/Umgeb. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Unternehmerehepaar aus Frankfurt sucht ein schönes Landhaus zum Kauf in der Region Birstein/Umgeb. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

**TIERE/
LANDWIRTSCHAFT**

LANGER AGRAR - Lohnunternehmen - Ihr starker Partner für: Quaderballen pressen (120x70), Rundballen pressen und wickeln, Mähen (9 m), Lohndrusch, Mist streuen, Erdtransporte mit Schwerlastmulde, Silage-Transporte, Komplettbewirtschaftungen, Pflügen, Aussaat von Getreide und Raps. **Maschinen in der Vermietung:** Miststreuer, Abschiebewagen, Erdbaumulde, 6 m Cambridgewalze. **Anfragen unter Tel. 0174-1777 377**



Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

1 bis 2 ha Wiese oder abgeernteter Acker als Winterauslauf für meine Pferdchen in Stallnähe (Radmühl, Im Oberdorf 17) zu pachten gesucht (Okt./Nov. bis Ende März). • Tel: 0157 3205 3607
www.retriever-soko.de

**SCHULE/
UNTERRICHT**

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de oder Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

**MÖBEL/ELEKTRO
EINRICHTUNG**

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049
 Tisch Buche hell 140x70 cm – ausziehbar- 6 Stühle Buche hell mit blauem Polster, Preis VB – Tel.: 0151-56167353

Zu verkaufen: E-Herd, 4 Platten, weiß • großes Radio Fa. Philips + CD Player Fa. Technics, 5-fach Wechsler m. Beides schwarz • 2 Lautsprecher m. Verstärker für Laptop etc., schwarz • alle Geräte voll funktionsfähig • 1 Nachttischchen m. Schublade, Korpus silbergrau, Griff Silber • Innenjalousien m. Kurbel, weiß, 1x 1 m breit, 2x 0,60 m breit • Preise VB • Tel. 0152-22315354

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per **Mail oder Fax** zu.



**Hausservice
Alltagsservice
Geschäftsservice**

Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742

Mob. 0176-76173177

www.hm-hausservice.de

STELLENANGEBOTE

Suche dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum, Birstein, Brachtal, Kefenrod. Seniorenhilfe Wetterau freut sich auf aktive Mitarbeiterinnen und Ihren Anruf. Tel: 06049- 9525875 oder 0151- 53 53 54 78. Gerne auch per Mail: info@seniorenhilfe-wetterau.de

Fahrer/in in Teilzeit/450,- €-Basis oder selbstständiger Unternehmer für Fahrten, europaweit, gesucht • Tel. 06052/9192920 oder 0176/57756771

Wasserfest und gut zu Fuß? Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

VERSCHIEDENES

HERR, zeige mir deine Wege und lehre mich deine Pfade! (Psalm 25,4) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Erledigung von Haus-, Hof- und Gartenarbeiten gesucht? Tel. 0171-9501877

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Zu verkaufen: Bosch Gartenhäcksler 50,- € • Hundehütte, neuwertig, 80,- € • 7 Wohnzimmerstühle, Eiche, m. grün-gestreiftem Polster, sehr guter Zustand, 70,- € • Tel. 06666-291

Zu verkaufen: **Umstands- + Stillklamotten** Gr. 42-44, sehr guter Zustand, einiges noch ungetragen • Kinderwagen Marke ABC-Design, m. Regen- + Sonnenschutz, z, Sportwagen umzubauen, guter Zustand • Bilder können gerne per WhatsApp geschickt werden • Für Infos gerne anrufen: 06042-9758818 oder 0175-4129188

Haus/Garagenflohmarkt in Brachtal-Neuenschieden, Am Steinbruch 2-4, Tel. 01607188169! Täglich von 16-18 nach Absprache

• Es gibt Klamotten für Klein und Groß, Schuhe, Puppen, Bücher, Gardinen, Haushaltswaren, Werkzeuge, Elektrogeräte, Lampen, Kleinmöbel und vieles mehr. **Kommt doch mal vorbei!**

Wege aus der Krise. Gemeinsam für unsere Kinder, Freiheit und Selbstbestimmung. Gelnhausen - **Samstag, 17.10. um 13 Uhr • www.querdenken-6051.de**

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfangs und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

NAHT Zauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

**Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr
Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung**

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

PKW/ZUBEHÖR

Winterreifen gebraucht VW Passat Stahlfelge ContiWinter-Contact 205/55R16 Restprofil 6 mm • **Alufelgen gebr. VW Tiguan** m. Sommerreifen 235/55R17 RP 3 mm • **Alufelgen gebr. für Opel Astra** m. Sommerreifen 225/45/R17 RP 5 mm. Preise VB | Tel. 06054 2025

Winterreifen, gebraucht, guter Zustand, VW 4er Golf, 185/70R14 88T, günstig abzugeben • Tel. 0160/95182234

4 Winterreifen 185/65 R15 auf 5-Loch Stahlfelgen • 5 Mercedes Radkappen 70 € • div. Ersatzteile von Mercedes 190 • Preis auf Anfrage • 06054-1379, 0178-5168791
Honda Logo, BJ 2001, 65 PS, 200.000 km, Euro 3, TÜV + AU neu, Zahnriemen bei 170.000 gewechselt, Winterreifen, VB 850,- € • Tel. 0160-96820363

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Esszimmermöbel in Buche-Optik: Tisch ausziehbar L=1,40m x B=0,9m auf 1,90m x 0,9m • 6 Stühle • Vitrine 2 teilig, B=1,50m x H=2,0m • Tel. 0151 22361427 nach 18 Uhr

Anfängeraquarium mit Zubehör und Anleitung, B 40 cm • Tel. 06668/1436

Klavier • Tel. 0175-3621639

14 Marmeladengläser, alle eine Größe, 220 ml, spülmaschinengereinigt, guter Zustand • Tel. 06054/5958

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster

Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr
 am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage,
 Brückentage: 7 bis 7 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa.	17.10.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
So.	18.10.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Mo.	19.10.	Hof-Apotheke, Birstein, 06054/1312
Di.	20.10.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mi.	21.10.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Do.	22.10.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Fr.	23.10.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Sa.	24.10.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
So.	25.10.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Mo.	26.10.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflege-Team GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
Tel. 06054/911188
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege,
 Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**
Pflegedienst Heel, Grund- Behandlungspflege, Betreuung und Beratung,
 Hauswirtschaft (zugelassen für alle Kassen) **Tel: 06052 / 9288111**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung,
 Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke,**
Tel. 06053 / 700627, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach
LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Petras Wellness Atelier / Tai Chi Kurse (Fußreflexzonen-, Kräuter-
 stempel-, Klangschalenmassagen, Gross-Tape, Ohrkerzenbehandlung)
 Term. n. tel. Vereinb., Kirchgasse 4, 63633 Birstein **Tel: 06054-1682**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Einzel-/Paartherapie, Gesprächstherapie,
 Hypnosetherapie, Entspannungspädagogin, Achtsamkeitstrainerin.
 Regelmäßige Gesundheitskurse. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
 Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung,
 KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**
Angelina BETHWELL (Krankengymnastik, Massage, Bobaththerapie für Säuglinge + Erwachsene, Naturmoorpackungen, Lymphdrainage, Hausbesuche)
Hellsteiner Str. 12, Brachtal-Udenhain **Tel. 06054/907745**
www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**
Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**
Praxis für Physiotherapie A. Georg, Hofwiesenweg 12, Brachtal-
 Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH,** Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn
Tel. 06054 / 1000 oder 1014
Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**
Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**
Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**
Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) & Kosmetikstudio • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße •
 Taubenweg 2, 63699 Burgbracht
 Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung,
 Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie),
 Lahnemühle, 63633 Birstein/Böß-Gesäß **06054 / 91 44 88**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin,
 Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31



**HOLZ-
BLECH.DE**

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

*Termine für
Familienanzeigen
und Drucksachen
gerne außerhalb der
Bürozeiten nach
tel. Absprache
unter 06054/1318*



Zimmerei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmerbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmerermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmerermeister.wolf@gmail.com

TiNa: Mitgliederhauptversammlung im September 2020

Am 4. September kamen 23 Mitglieder des Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e. V. (kurz TiNa) zur jährlichen Mitgliederhauptversammlung zusammen. Der Bericht des Vorstandes zu den Vereinsaktivitäten ist im folgenden zusammengefasst. Weitere Aktivitäten sind auf der Webseite im Rückblick 2019 (<https://tina-uvb.de/>) zu lesen.

Die Anzahl der TiNa-Mitglieder stieg auf aktuell 105 Mitglieder. Davon sind zirka 20 ständig aktiv insbesondere in den Bereichen Katzenkastration, Katzenpflegestelle und Kitzrettung.

Katzenkastration. Kastrationsaktionen fanden in Stockhausen, Wächtersbach, Eckardroth, Katholisch-Willenroth, Kerbersdorf, Reichlos, Fleischenbach statt. Zuvor verteilten aktive Mitglieder vor Ort Flyer an alle Haushalte, führten Gespräche mit Bewohnern und im Falle von Katzen-Hotspots wurden in Absprache mit den Anwohnern Kastrationsaktionen gestartet. Eingefangen und kastriert wurden im vergangenen Jahr 168 Katzen, davon 90 Katzen und 78 Kater. Das bedeutete für die aktiven Mitglieder großer Aufwand, denn ein Fangerfolg stellt sich meist nur mit viel Geduld und Zeit ein. Nach der Operation und der Aufwachphase wurden die Katzen wieder an den Fangort zurück gesetzt. Natürlich wurden eine weitere Fütterung der Tiere vor Ort sicher gestellt. Alle Katzen wurden selbstverständlich gekennzeichnet und tierärztlich behandelt. Einfangen und mit Schutzvertrag vermitteln konnten wir auch Wildlingsnachwuchs: 96 junge Kätzchen, die wir damit dem Vermehrungskreislauf entnommen haben. Auch dies bedeutet viel Arbeit, denn diese 96 Kätzchen wurden auf den Pflegestellen gepäppelt, gezähmt, bespaßt und beschmust und natürlich versorgt und gepflegt.

Totfundbergung. Sandra Reiter engagiert sich seit Mitte des Jahres 2019 für die Bergung von Totfunden in Brachtal, Birstein und Umgebung. Sie nutzt dazu ein vom Hersteller gespendetes Chiplesegerät. Mit Herz für die armen Seelchen versucht sie den Halter zu finden oder falls dies nicht gelingt, ihnen einen würdevollen Abschied zu gestalten.

Die Initiative **Kitzrettung-Hilfe** hat 2019 viel mediale Aufmerksamkeit erhalten: Dank überwältigende Unterstützung durch den Hessischer Rundfunk und FFH bei der Spendenaktion konnten zwei Drohnen mit Wärmebildkameras für die Kitzrettung angeschafft werden.

Preis Ausschreiben: Die Kitzrettung-Hilfe nahm an einem Preis Ausschreiben des Deutschen Jagdverbandes zum Thema: "Kommunikation" teil. Es gab zwar keine Platzierung unter den ersten drei, aber die Initiative würde mit einem Sonderpreis von 300 € für die herausragende Arbeit an verbesserter Kommunikation zwischen Landwirten, Jägern und nicht Jagenden ausgezeichnet.

Die Kitzrettung-Hilfe ist nun offizieller Kooperations-Partner der Deutschen Wildtierstiftung. Im ersten Schritt der Zusammenarbeit werden die Helfer-Daten und gemeldete Erfolgs-Informationen konsolidiert.

Wildwarnreflektoren. Seit 1. Juli 2019 wurden von Hessen Mobil keine Wildwarnreflektoren für die Leitpfosten mehr genehmigt oder angebracht. Bisher haben Jäger und Tierschützer die Reflektoren auf eigene Kosten angeschafft und Hessen Mobil diese kostenlos installiert. Die Jägerschaft hat in der Praxis flächendeckend gute Erfahrungen mit den Wildwarnreflektoren gemacht: Sind diese gepflegt und sinnvoll platziert, reduziert dies die Anzahl der Wildunfälle und rettet durchaus auch Menschenleben.

Gestaltung, Druck & Verarbeitung von Printmedien aller Art
Beschriftungen • Digital-Druck • Fotokopien • Stempel



**SAWOSCH
DRUCK**
FAMILIEN-, GESCHÄFTS- & VEREINSDRUCKSACHEN
WERBETECHNIK

Wächtersbacher Straße 3 • 63636 Brachtal-Schlierbach • ☎ 06053-1380
Fax: 06053-2391 • E-Mail: info@sawosch-druck.de • www.sawosch-druck.de



Einheitliche Vereinskleidung. Endlich haben wir den Schritt gewagt und uns für eine Vereinskleidung entschieden. Unser tolles Aktiven-Team hat sich für leuchtend grüne Jacken und T-Shirts entschieden. Die Kleidung wurde mit Spenden und hohem Eigenanteil finanziert.

Mitglied im Hessischen Tierschutzbund. Seit Anfang des Jahres 2019 ist TiNa Fördermitglied im Hessischen Tierschutzbund.

Fördergelder und Spenden. Manche Straftat hat auch etwas Gutes, nämlich wenn die Bußgelder an einen gemeinnützigen Verein ausgezahlt werden. So erhielten wir eine erfreulichen Summe aus dieser Quelle. Das hessische Umweltamt hat die Anschaffung eines Zeltes sowie eines Keschers gefördert. Darüber hinaus bekamen wir Fördergelder für die Roll-Ups, Flyer und Taschenaschenbecher zum Thema „Kippen schnippen“ sowie für die Beutel zum Thema Müllvermeidung.

Die Mitgliederversammlung hat den **Vorstand** einstimmig entlastet und auch in der gleichen Besetzung wieder gewählt: 1. Vorsitzende: Anke Feil, 2. Vorsitzende: Ulrike Schott, Kassenwartin: Angela Utzig-Müller, Öffentlichkeitsarbeit: Barbara Bausch, Schriftführer: Daniel Gerrit Bläser. Des Weiteren wurden zwei Beisitzerinnen gewählt: Sandra Reiter und Denise Stroh.

Ohne Spenden läuft nichts! Die Spendenbereitschaft hat uns auch im vergangenen Jahr begeistert. Da wir schon weit im Jahr 2020 sind können wir sagen, dass wir weiterhin in verschiedenen Bereichen sehr aktiv sind. Wir sind sicher, Sponsoren und Spender nicht zu enttäuschen.

Weitere Informationen über den Verein und seinen Aktivitäten sind auf unserer Webseite zu finden: <https://tina-uvb.de/>

Haxen to go

beim SV Birstein

31.10.2020

ab 18:00 Uhr
am Sportlerheim

Haxen aus dem Holzbackofen

Die Zubereitung und der Verkauf der Haxen findet im überdachten Außenbereich statt.

Wir bitten um ausreichende Behälter für den Transport der Haxen mit Kraut.

Vorbestellungen bis 20.10. unter:

Reiner Guhlke 06054-5015
Gustav Schneider 06054-1232
Hans Götz 06054-1637
oder info@sv-birstein.de



BETREUTES WOHNEN BIRSTEIN

Ausstattung:

- 25 Wohnungen, 2 Zim., möblierte Küche, Bad
- Notrufsystem mit 24 Std.-Rufbereitschaft – Hilfe innerhalb weniger Minuten vor Ort

Zusätzlich bieten wir an:

- Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege im Haus

Info unter: www.birstein-gesundbrunnen.org



Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2a,
63633 Birstein - Tel.: 0 60 54 - 421






SK Innenausbau Stefan Kneip liefert und baut für Sie in bester handwerklicher Qualität!

- Innentüren
- Innenausbau
- Haustüren
- Bauelemente
- Brandschutztüren
- Montage
- Terrassen
- Kundendienst

Bachstraße 4 • 63633 Birstein • sk@sk-objekt.de
Mob. 0172 / 67 18 241 • www.sk-objekt.de

E-A-R-Hörsysteme



Hörgeräte zum Nulltarif

Neuversorgung 2020 bei uns mit vielen tollen Angeboten !!!

Volldigitale Hörgeräte im modernen Miniaturdesign mit mindestens drei Hörprogrammen für mehr Flexibilität, 4 Kanälen für guten Klang sowie Störschall- und Rückkopplungsunterdrückung für gutes Verstehen in schwierigen Situationen! Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!

*Gilt für gesetzlich Versicherte mit Anspruch bzw. unter Vorlage einer ohrenfachärztlichen Verordnung. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt regelmäßig pro Hörgerät 10,-. Privatpreis ab 650,-.

Ein Wechsel zu uns ist ganz einfach, rufen Sie uns an!



63633 Birstein • Rhönstraße 15 • Tel. 06054-900 240

Wenn Sie freitags Zeit und Lust haben, an Ihrem Wohnort DIE REGIONALE auszutragen, auch wenn nur als Urlaubs- und Krankheitsvertretung, melden Sie sich unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de. Wir freuen uns immer über Verstärkung für unser Verteilteam.

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



Karosseriebau

Inhaber: Christian Gottlieb
Mittel-Seemir Straße 32
63688 Gedern/Ober-Seemen
Fax: 06049-58 30
www.gk-karosseriebau.de



